

1. Sicurezza

1.1 Uso corretto

La cassa è indicata per la conservazione e il trasporto di materiali solidi e liquidi imbaltati. Questa cassa non può essere utilizzata per conservare o trasportare i seguenti prodotti:

- Alimenti e liquidi non imbaltati
- Animali vivi

1.2 Rischi eventuali

Le casse ZARGES hanno una forma durevole, stabile e robusta. Tuttavia possono essere pericolose se usate in modo erraneo.

1.2.1 Imballaggio

Le parti dell'imballaggio possono essere pericolose se ingerite.

- Controllare i bambini.

1.2.2 Pericolo di soffocamento

Pericolo di soffocamento all'interno della cassa!

- Non entrare all'interno della cassa.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

1.2.3 Pericolo di capovolgimento e rottura

Il capovolgimento della cassa o rotture sul fondo della cassa possono essere pericolosi o provocare danni seri alla salute.

ZARGES consiglia di riempire le casse in modo uniforme con non più di 30 kg per maniglia. Ne consegue il sottodichiarato peso massimo di riempimento:

- Cassa con 2 maniglie: 60 kg
- Cassa con 4 maniglie: 120 kg
- Riempire la cassa in modo uniforme.
- Osservare il peso di riempimento ammesso. Se non è possibile rispettare il peso di riempimento massimo si prega di contattare ZARGES.
- Impilare solo casse che hanno angoli da appoggio. Impilare le casse in modo tale che il lato inferiore della cassa superiore risulti posizionato sopra gli angoli da appoggio della cassa inferiore.
- Utilizzare le maniglie mobili solo come impugnatura. Le maniglie non possono essere agganciate ad elevatori elettrici.
- Assicurare le casse impilate contro capovolgimento.
- Non salire sopra le casse impilate.

1.2.4 Pericolo di schiacciamento

Pericolo di schiacciamento in caso di caduta incustodita dei coperchi.

- Aprire sempre completamente il coperchio.

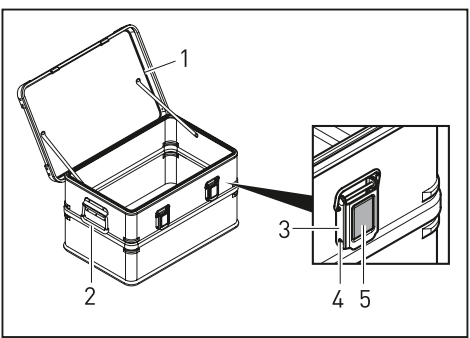
2. Dati tecnici

Intervallo di variazione della temperatura:

da -54 °C da +80 °C

Valore pH: da 4 a 8

3. Descrizione



La guarnizione (1) protegge il contenuto della cassa da spruzzi d'acqua.

Sollevare la cassa tenendola per le maniglie (2).

Il foro (4) della chiusura (3) può essere utilizzato per chiudere utilizzando un lucchetto avente uno spessore massimo di 6 mm o con un sigillo di piombo.

La mollette di plastica (5) può essere rimossa e sostituita con una serratura della ZARGES.

Le chiusure possono essere assicurate contro una eventuale apertura a scatto utilizzando una aggiuntiva molla di bloccaggio a scatti.

4. Conservazione e manutenzione

Le casse ZARGES non richiedono manutenzione.

- Se necessario pulire il recipiente da ogni residuo di olio prima dell'utilizzo.
- Controllare eventuali danni delle casse prima di ogni utilizzo per evitare eventuali ferimenti.
- Fare riparare bene ogni tipo di danno.
- Pulire la cassa utilizzando esclusivamente detergenti per alluminio.

5. Smaltimento

- Lo smaltimento della cassa deve avvenire secondo le disposizioni in materia di smaltimento dell'alluminio.

1. Varnost

1.1 Pravilna uporaba

Zaboj je namenjen shranjevanju in prevažanju trdnih snovi in pakiranih tekočin. Zaboja ni dovoljeno uporabljati za shranjevanje in prevoz naslednjih izdelkov:

- Nepakirana hrana in tekočine
- Živi živali

1.2 Ostalo tveganje

Zaboji ZARGES so izdelani v trajni, stabilni in robustni obliki. Kljub temu lahko pri nepravilni uporabi pride do nesreč.

1.2.1 Pakirna folija

Poriranje delov pakirne folije lahko ogrozi zdravje.

- Pazite na otroke.

1.2.2 Nevarnost zadušitve

Obstaja nevarnost zadušitve v zaprtem zaboju!

- Ne vstopajte v zaboj.
- Otroci naj se ne približujejo zaboju.

1.2.3 Nevarnost prevrnitve ali loma

Prevrnitev zabojev ali prelom dna zabojev lahko povzroči smrt ali težke poškodbe.

ZARGES priporoča, da zaboje polnite enakomerno, ne več kot 30 kg na ročaj zaboja. To do-seže za naslednje največje teže polnjenja:

- Zaboj z 2 spuščeni ročajema: 60 kg
- Zaboj z 4 spuščeni ročaji: 120 kg
- Zaboj napolnite enakomerno.
- Upoštevajte dovoljeno težo polnjenja.
- Če se prekomerni teži ne morete izogniti, se posvetujte z družbo ZARGES.
- Zaboj ne nalagajte drug na drugega samo v primeru, če imajo zaboji vogale prirejene za zlaganje v višino. Zaboj ne nalagajte enega na drugega tako, da bo spodnji profil zgornjega zaboja nameščen na vogalih za nalaganje spodnjega zaboja.
- Uporabljajte spuščene ročaje samo kot ročni prijem. Ne obsejate ročajev na pribor dvžnih naprav, kot so kavčji žerjavi.
- Zložene zaboje zavaruje tako, da se ne prevrnejo.
- Ne plezajte po zabojih zloženih v višino.

1.2.4 Nevarnost zdrobljenja

Če pokrov pri odpiranju pade nazaj, obstaja nevarnost zdrobljenja.

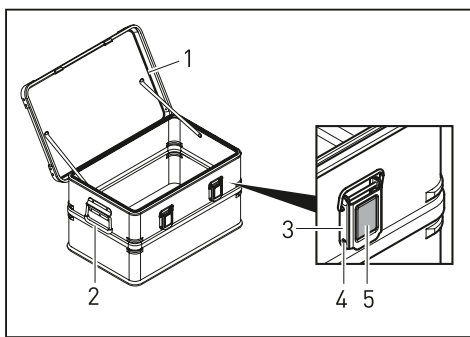
- Vedno morate pokrov popolnoma odpreti.

2. Tehnični podatki

Razpon temperature: -54 °C do +80 °C

pH vrednost okoli: 4 do 8

3. Opis



Tesnilo (1) varuje vsebino zaboja pred škropljenjem z vodo.

Spuščena ročaja (2) se uporabljata za dviganje zaboja.

Odprtina (4) v zaslončnem gumbu (3) se lahko uporablja za blokiranje zaboja z žabico z največjo debelino veržnega člena 6 mm ali z svinčeno tesnilom.

Plastično spojko (5) lahko odstranimo in jo zamenjamo s cevno zaporo ZARGES.

Vskočne zaponke lahko dodatno zavarujemo pred nenamernim odpiranjem s pomočjo zaporne vrmeti.

4. Skrb in vzdrževanje

Zaboj ZARGES ni potrebno vzdrževati.

- Če je potrebno, pred uporabo iz zaboja očistite ostanke olja.
- Pred uporabo redno preglejte, ali je zaboj poškodovan, da ne pride do poškodb.
- Poškodbe morajo biti popravljene strokovno.
- Zabojnik čistite le s čistilnimi sredstvi, ki so primerni za čiščenje aluminija.

5. Odlaganje na odpad

- Odlaganje zaboja mora biti izvedeno v skladu z zakonskimi določili za recikliranje aluminija.

1. Turvatus

1.1 Asjakohane kasutamise

Kast on mõeldud tahkete kehade ja pakitud vedelike säilitamiseks ja transportimiseks.

Kasti ei tohi kasutada järgnevale toodete säilitamiseks ega transportimiseks:

- Pakkimata toiduained ja vedelikud
- Eelusloomad

1.2 Jäädike lekkeohet

ZARGES kasti on veslupidava, stabiilse ja tugeva konstruktsiooniga. Siiski võib väärkasutusel tekkida ohtlikke olukordi.

1.2.1 Pakketele

Pakketele osade allaneelamine võib kahjustada teie tervist.

- Valvata lapsi.

1.2.2 Lämmusohet

Suletud kasti korral on lämbumisoht!

- Ärge ronige kasti sisse.
- Hoidke lapsed eemal.

1.2.3 Ümberkukkumise- ja purunemisoht

Kasti ümberkukkumine või kasti põhja purunemine võib põhjustada surma või tekitada raskeid vigastusi.

ZARGES soovib täita kasti ühtlaselt mitte rohkem kui 30 kg-ga ühe kasti kohta. Sellega moodustub järgnev maksimaalne täitekaal:

- Kast 2 käepidemega: 60 kg
- Kast 4 käepidemega: 120 kg
- Täitke kast ühtlaselt.
- Järgige lubatavat täitekaalu. Kui soovitatava täitekaalu ületamist pole võimalik vältida, pöörduge ZARGES poole.
- Virnatada võib vaid neid kaste, mis on varustatud virnastamiseks ettenähtud nurkaedga. Virnastage kasti nõi, et ülemise kasti pörandaprofil asetseks alumise kasti virnastamiseks ettenähtud nurkadel.
- Kasutage käepideid ainult kinnihoidmiseks. Käepidemet kasutamine koorma ühendusvahendina, nt tõstekonsudena on keelatud.
- Kindlustage virnastatud kastid ümberkukkumise eest.
- Virnastatud kastele peale ronimine on keelatud.

1.2.4 Muljumisoht

Muljumisoht esineb kaane tahtmatul allalanemisel.

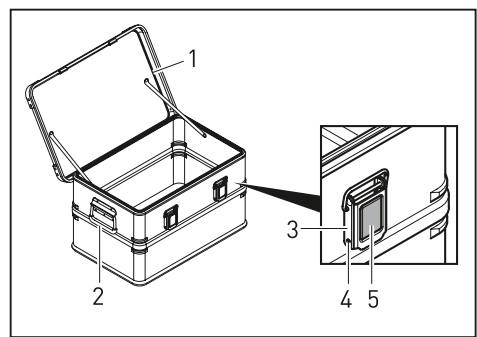
- Avage kaas alati täielikult.

2. Tehnilised andmed

Temperatuurivahemik: -54 °C kuni +80 °C

pH-väärtus keskkonnas: 4 kuni 8

3. Kirjeldus



Tihend (1) kaitseb kasti sisu pritsiva vee eest.

Kast tõstetakse üles käepide (2) abil.

Avasid (4) kaantes (3) saab kasutada maks 6 mm pakusega kaare või tinaplohmiga tabalukuga lukustamiseks.

Plastiklambr (5) saab eemaldada ja asendada ZARGESe võtmelukuga.

Kaaned saab varustada lisasulgevvedruga, mis takistab tahtmatul lahtilöömist.

4. Hooldus

ZARGES kasti ei nõua pidevat hooldust.

- Puhastage vajadusel kast enne kasutamist õliäädikdest.
- Kontrollige kast regulaarselt enne kasutamist võimalike kahjustuste suhtes, et vältida vigastusi.
- Kahjustused tuleb lasta kõrvaldada asjatundja poolt.
- Puhastage kasti vaid puhastusvahendiga, mis on mõeldud alumiiniumi jaoks.

5. Jäätmekäitlus

- Kast tuleb kõrvaldada vastavalt seadustele, mis kehtivad alumiiniumi käitluse kohta.

1. Siguranță

1.1 Utilizare corectă

Cutia este făcută pentru a transporta materiale solide și lichide împachetate.

Cutia nu poate fi folosită pentru a depozita sau transporta următoarele produse:

- Alimente neîmpachetate și lichide
- Animale vii

1.2 Riscuri reziduale

Cutia ZARGES are un design robust, stabil și de durată. Totuși există pericol în cazul în care nu sunt utilizate corect.

1.2.1 Folie de împachetare

Înghițirea părților de folie poate cauza probleme de sănătate.

- Supravegheați copiii.

1.2.2 Pericol de sufocare

Pericol de sufocare într-o cutie închisă!

- Nu vă închideți în cutie.
- Țineți copiii departe de cutie.

1.2.3 Pericol de răsturnare și rupere

Cutiele se pot răsturna sau pot exista spargeri la fundul cutiilor, care pot cauza răni serioase sau cauzatoare de moarte.

ZARGES vă sfătuiește să nu umpleți cutiile cu o greutate mai mare decât 30 kg pe fiecare manier. Această rezultă în următoarele greutăți maxime de umplere:

- Cutie cu 2 mânere: 60 kg
- Cutie cu 4 mânere: 120 kg
- Umpleți cutia în mod egal.
- Țineți cont de greutatea maximă permisă. Dacă nu puteți evita depășirea greutății, contactați ZARGES.
- Așezați doar acele cutii una peste alta care sunt dotate cu colțuri speciale, astfel încât profilul de jos al cutiei de sus să fie poziționat pe colțurile cutiei de jos.
- Folosiți mânerele doar pentru a ține cutia.
- Nu suspendați mânerele de accesorii de ridicare, cum ar fi cârligul de macara.
- Asigurați-vă de stabilitatea cutiilor supra-puse.
- Nu va urcați pe cutile supra-puse.

1.2.4 Pericol de zdrobire

Există pericol de zdrobire dacă capacul se închide.

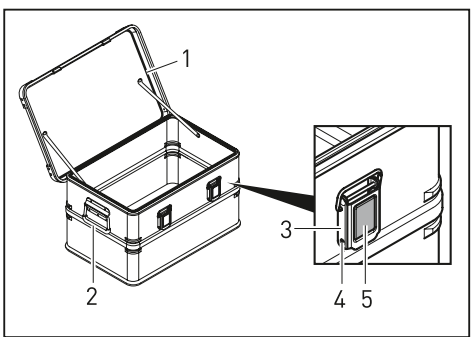
- Totdeauna deschideți capacul cu grijă.

2. Date tehnice

Temperaturi permise: -54 °C până la +80 °C

Valoare pH medie: 4 – 8

3. Descriere



Sigiliul (1) protejează conținutul cutiei de scurgeri de apă.

Mânerele (2) sunt folosite pentru a ridica cutia.

Găurile (4) în clemă (3) pot fi folosite pentru a închide cutia cu lacăt având lățimea maximă de 6mm cu sigiliul de plumb.

Închizătoarea de plastic (5) poate fi scoasă și înlocuit cu blocator ZARGES.

Închizătorile pot fi securizate adițional să nu fie deschise neintenționat cu ajutorul blocatorilor.

4. Griji și întreținere

Cutile ZARGES nu au nevoie de întreținere.

- Dacă este necesar, curățați reziduurile de ulei din cutie înainte de utilizare.
- Verificați cutia în mod regulat pentru a exclude orice stricăciune înainte de utilizare, sau ca să evitați răniri.
- Reparați orice stricăciune la profesioniști.
- Curățați cutia doar cu detergenți care sunt potrivite pentru aluminii.

5. Întreținere

- Aruncați cutia corespunzător cu reglementările existente pentru reciclarea deșeurilor de aluminii.

1. Sicherheit

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Kiste ist für Aufbewahrung und Transport fester Stoffe und verpackter Flüssigkeiten vorgesehen.

Diese Kiste darf nicht für Aufbewahrung und Transport folgender Produkte verwendet werden:

- Unverpackte Lebensmittel und Flüssigkeiten
- Lebende Tiere

1.2 Restgefahren

ZARGES Kisten haben eine langlebige, stabile und robuste Bauweise. Dennoch können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren entstehen.

1.2.1 Verpackungsfolie

Das Verschlucken von Teilen der Verpackungsfolie kann Gesundheitsschäden nach sich ziehen.

- Kinder beaufsichtigen.

1.2.2 Erststichungsgefahr

Erststichungsgefahr besteht bei geschlossener Kiste!

- Nicht in die Kiste steigen.
- Kinder fernhalten.

1.2.3 Kipp- und Bruchgefahr

Kippende Kisten oder Durchbruch des Kistenbodens können Tod oder schwere Verletzung verursachen.

Der Kunststoffclip (5) kann entfernt und durch das ZARGES Steckschloss ersetzt werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Dichtung (1) schützt den Kisteninhalt gegen Spritzwasser.

An den Fallgriffen (2) wird die Kiste angehoben.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Der Kunststoffclip (5) kann entfernt und durch das ZARGES Steckschloss ersetzt werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

Die Bohrung (4) in den Verschlüssen (3) kann zum Verschießen mit einem Vorhängeschloss mit max. 6 mm Bügelstärke oder mit einer Plomben-Sicherung verwendet werden.

NO Bruksanvisning: Les denne bruksanvisningen før produktet tas i bruk. Oppbevar den i hele produktets levetid og gi det til eventuelt andre brukere. Før første gangs bruk limer du det vedlagte anvisningsskillet fast i dekslet.



1. Sikkerhet

1.1 Riktig bruk

Denne kassen er konstruert for å lagre og transportere gods.

Den må i k k e brukes for å lagre eller transportere følgende produkter:

- Mat i åpen forpakning flytende væsker

- Levende dyr

1.2 Risiko ved bruk

ZARGES kasser har en stabil og robust konstruksjon som gjør at kassen har lang levetid. Det kan allikevel oppstå fare ved feil bruk.

1.2.1 Emballasje

Hvis man svelger deler av emballasjen kan det medføre helseskader.

- Rettlet barn.

1.2.2 Kvelningsfare

Det er kvelningsfare ved en lukket kasse!

- Gå ikke inn i en kasse.

- Hold barn borte fra kassen.

1.2.3 Fare ved velt og brekkasje

Hvis kassen velter eller bunnen blir ødelagt kan livsfarlige situasjoner oppstå.

ZARGES anbefaler at kassen ikke fylles med mer enn 30 kg pr. håndtak. Dette resulterer i følgende maksimum belastningsvekt:

- Kasse med 2 håndtak: 60 kg

- Kasse med 4 håndtak: 120 kg

- Fyll kassen jevnt.

- Påse at tillatt belastningsvekt ikke over-skrides. Hvis det ikke er mulig å overholde vektgrensen, kontakt ZARGES.

- Det er kun tillatt å stable kasser som er utstyrt med stabilisjerner. Stabile kassene slik at bunnen på den ovenliggende

- kasse er i posisjon med den underliggende kasse.

- Bruk håndtak bare til å bære kassen med. Bruk ikke håndtakene til å løfte kassen med kran eller lignende.

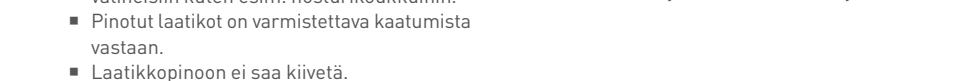
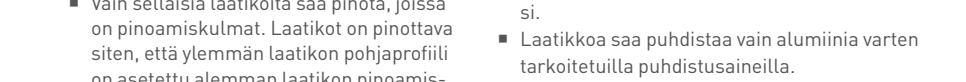
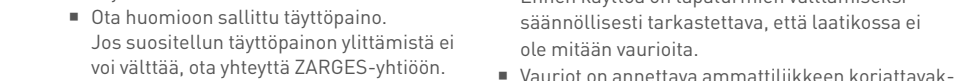
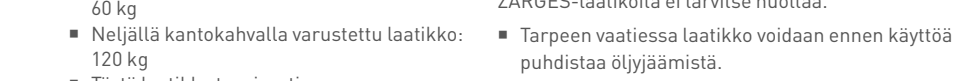
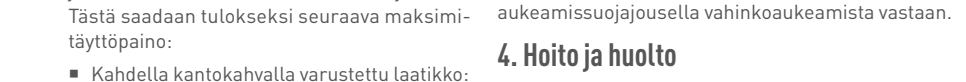
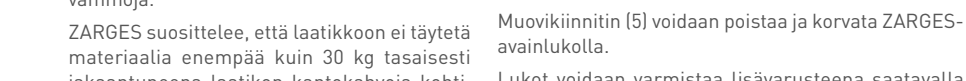
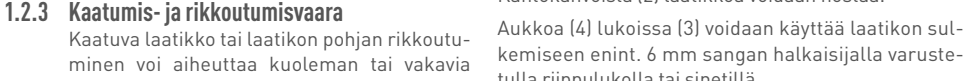
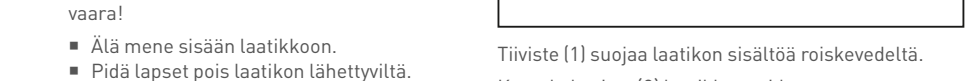
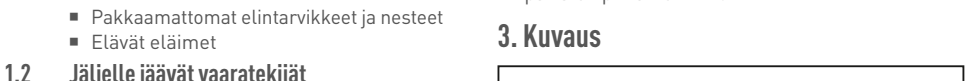
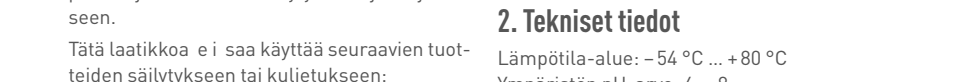
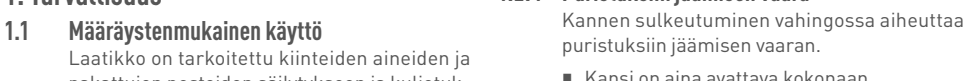
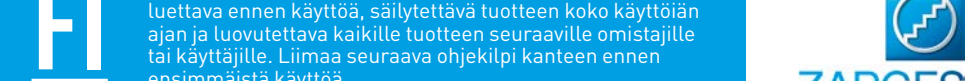
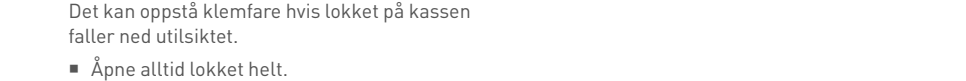
- Kasser som er stablet må sikres mot å velte.

- Man må ikke klatre på kasser som er stablet.

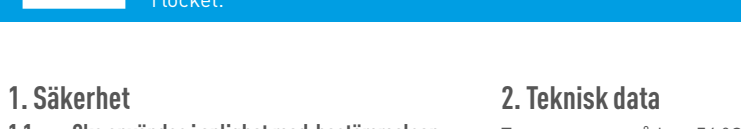
1.2.4 Klemfare

Det kan oppstå klemfare hvis lokket på kassen faller ned utilsikket.

- Åpne alltid lokket helt.



SE Till bruksanvisningen: Läs igenom bruksanvisningen innan produkten tas i bruk, spara den under produktens livslängd och lämna den vidare till efterföljande ägare. Före den första användningen ska du klistra fast den bifogade anvisningsskylten i locket.



1. Säkerhet

1.1 Ska användas i enlighet med bestämmelsen

Aluminium boxen är lämplig för förvaring och transport av material och förpackat vätska. Boxen får e j användas för förvaring och transport av följande produkter:

- Örpackat livsmedel

- Levande djur

1.2 Övriga faror

ZARGES aluminium boxar har en stabil, robust och säker konstruksjon. Med lång livslängd, ändå finns det faror vid handhavande fel.

1.2.1 Skyddsplast / Förpackningsmaterial

Förklaring av skyddsplast kan medföra allvar-liga hälsorisk.

- Obs bevaka barn.

1.2.2 Fara för kvävning

Vid försluten box finns det fara för kvävning!

- Kliv aldrig in i boxen.

- Lämna aldrig barn i närheten av öppen box.

1.2.3 Tipp och brott fara

Boxar som tippa eller om box botten får ett genombrott kan det leda till döden eller svåra skador.

ZARGES rekommenderar maximalt 30 kg i fyllnadsvikt per handtag. Därmed vill det sig följande maximal fyllnadsvikt:

- Box med 2 handtag = 60 kg

- Box med 4 handtag = 120 kg

- Boxen skall lastas jämnt.

- Observera maximal fyllnadsvikt. Man kan inte undvika att lasta mer än rekommende-rad fyllnadsvikt, fråga gärna ZARGES.

- Stapla endast boxar på varandra om boxen är utrustad med stapelhörn. Boxar staplas så att bottenprofilen på boxen överst står på stapelhörnen av boxen under.

- Handtag skall användas endast som handtag. Handtag skall ej användas som lyft öglor eller liknande.

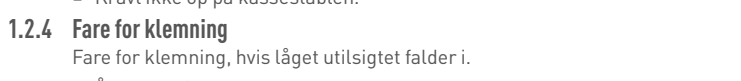
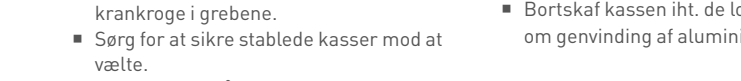
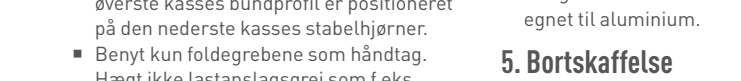
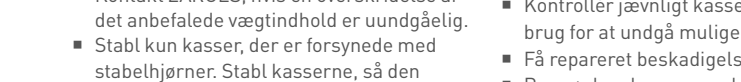
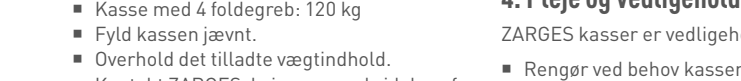
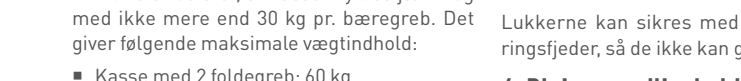
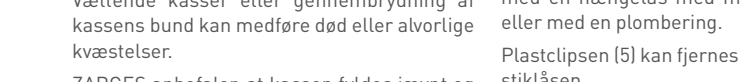
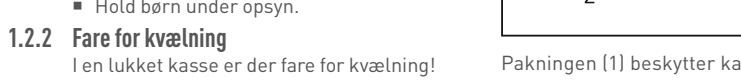
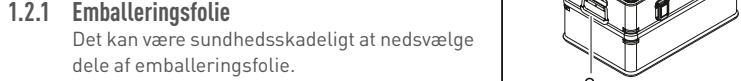
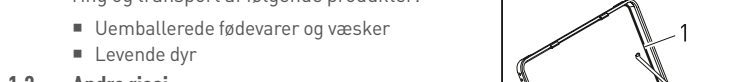
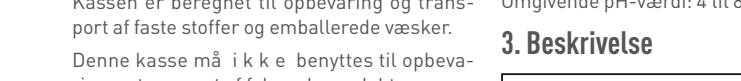
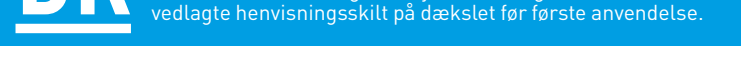
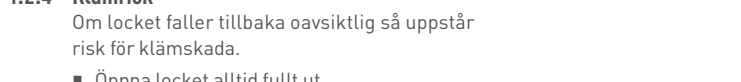
- Staplade boxar skärras på bästa möjliga sätt.

- Klättra ej på befintliga staplade boxar.

1.2.4 Klämrisk

Om locket faller tillbaka oavsiktligt så uppstår risk för klämskada.

- Öppna locket alltid fullt ut.



2. Tekniske data

2.1 Ska användas i enlighet med bestämmelsen

Aluminium boxen är lämplig för förvaring och transport av material och förpackat vätska. Boxen får e j användas för förvaring och transport av följande produkter:

- Örpackat livsmedel

- Levande djur

2.2 Övriga faror

ZARGES aluminium boxar har en stabil, robust och säker konstruksjon. Med lång livslängd, ändå finns det faror vid handhavande fel.

2.2.1 Skyddsplast / Förpackningsmaterial

Förklaring av skyddsplast kan medföra allvar-liga hälsorisk.

- Obs bevaka barn.

2.2.2 Fara för kvävning

Vid försluten box finns det fara för kvävning!

- Kliv aldrig in i boxen.

- Lämna aldrig barn i närheten av öppen box.

2.2.3 Tipp och brott fara

Boxar som tippa eller om box botten får ett genombrott kan det leda till döden eller svåra skador.

ZARGES rekommenderar maximalt 30 kg i fyllnadsvikt per handtag. Därmed vill det sig följande maximal fyllnadsvikt:

- Box med 2 handtag = 60 kg

- Box med 4 handtag = 120 kg

- Boxen skall lastas jämnt.

- Observera maximal fyllnadsvikt. Man kan inte undvika att lasta mer än rekommende-rad fyllnadsvikt, fråga gärna ZARGES.

- Stapla endast boxar på varandra om boxen är utrustad med stapelhörn. Boxar staplas så att bottenprofilen på boxen överst står på stapelhörnen av boxen under.

- Handtag skall användas endast som handtag. Handtag skall ej användas som lyft öglor eller liknande.

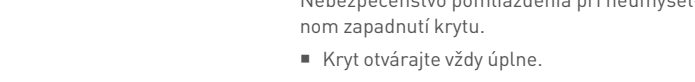
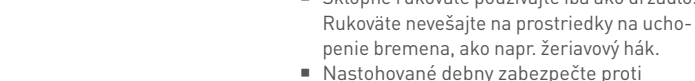
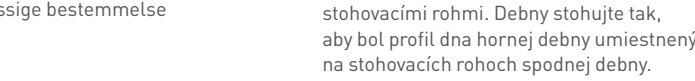
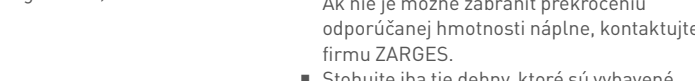
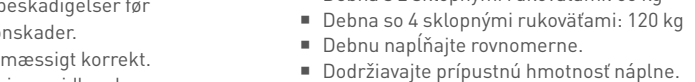
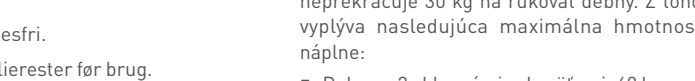
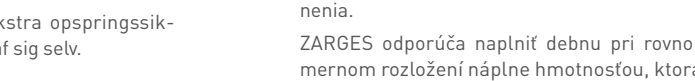
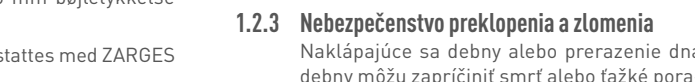
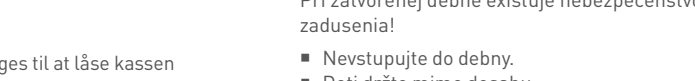
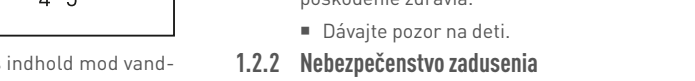
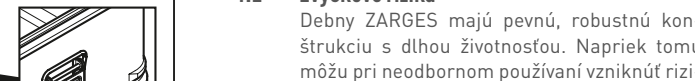
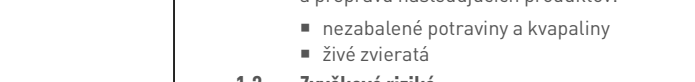
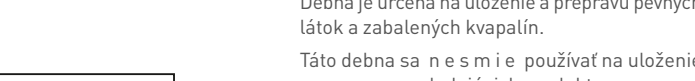
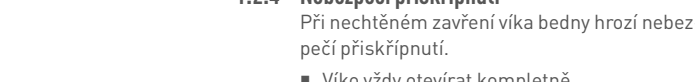
- Staplade boxar skärras på bästa möjliga sätt.

- Klättra ej på befintliga staplade boxar.

2.2.4 Klämrisk

Om locket faller tillbaka oavsiktligt så uppstår risk för klämskada.

- Öppna locket alltid fullt ut.



CZ K tomuto návodu: Před použitím si přečtěte tento návod, uchovávejte ho po dobu životnosti produktu a předjte další-m uživateli. Prosim nalepte do víka před prvním použitím přiložený informační štítek.



1. Bezpečnost

1.1 Použití k určenému účelu

Bedna je určena ke skladování a transportu pevných látek nebo zabalených tekutých látek. Bednu n e l z e používat pro skladování nebo transport těchto látek:

- Nezabalené potraviny a tekutiny

- Živá zvířata

1.2 Bezpečnostní ustanovení

Bedny ZARGES mají stabilní robustní konstrukci s dlouhou životností. Přesto může vzniknout nebezpečí neodborným zacházením.

1.2.1 Ochranná fólie

Pokud není možné dodržet předepsané poškození zdraví!

- Dohlížet na děti.

1.2.2 Nebezpečí zdušení

V uzavřené bedně hrozí nebezpečí zdušení!

- Nevstupovat do bedny.

- Nenechávat děti bez dozoru v přítomnosti bedny.

1.2.3 Nebezpečí překlopení a proražení

Překlopení bedny nebo proražení dna může způsobit smrt nebo vážné zranění.

ZARGES doporučuje rovnoměrné rozložení ob-sahu o max. hmotnosti 30 kg na jedno madlo. Z toho vyplývají následující hodnoty hmotnosti obsahu beden:

- Bedna se dvěma madly: 60 kg

- Bedna se čtyřmi madly: 120 kg

- Bednu plnit rovnoměrně.

- Dodržovat povolené zatížení.

- Pokud není možné dodržet předepsané zatížení, kontaktujte ZARGES.

- Stohovat pouze bedny se stohovacími rožky.

- Bednu stohovat tak, že profil dna horní bedny dosedne na stohovací rožky dolní bedny.

- Madla používat pouze k nošení rukou.

- Zákaz přivazování madel na prostředky pro zavěšení jako např. háčky jeřábů.

- Stohované bedny zajistit proti překlopení.

- Zákaz lezení na stohované bedny.

1.2.4 Nebezpečí přiskřípnutí

Při nechtěném zavření víka bedny hrozí nebez-peč přiskřípnutí.

- Víko vždy otevírat kompletně.

